



Jan F. Bisbjerg

VI BURDE IKKE KUNNE, MEN GØR DET ALLIGEVEL ...

Humlebien burde slet ikke kunne flyve.
Dens krop er for stor og tung, og dens vinger for
små.

Den lille automekaniker burde ikke eksistere.
Kundeunderlaget er sparsomt, ingen muzak, ingen
fri internet og intet eksklusivt venteområde.
Kun fokus på bilreparation og de gamle auto-
mekaniker-dyder.

Men:
Humlebien flyver og Den lille Automekaniker
lever!

Begge trodser de tidens trends og overlever i hver
deres alternative virkelighed.

Måtte der altid være plads til tidløse bobler, som
Peugeotdoktor på Nordre Fasanvej på Frederiks-
berg, hvor John Børger har stået med stetoskopet i
mere end 12 år - efter 30 mekanikerår på Nørrebro.

København november 2017 - Jan F. Bisbjerg

WE SHOULD NOT BE ABLE TO, BUT WE DO IT ANYHOW ...

The Bumblebee should not be able to fly.
It is too big and too heavy, and its wings are too
small.

The small auto repair shop should not exist.
The customer base is sparse, no muzak played,
no free internet and no exclusive waiting area.
Focus only on autorepair and service and on the
old mechanic virtues.

However:
Bumblebees fly and the small garages live!

Both do they defy contemporary trends and sur-
vive in their own alternate reality.

May there always be room for timeless bubbles like
Peugeotdoktor on Nordre Fasanvej at Frederiks-
berg, where John Børger by the way has handled
the stethoscope for more than 12 years - after 30
years as a mechanic at Nørrebro.

Copenhagen November 2017 - Jan F. Bisbjerg

PeugeotDoktoren

Autoværkstedernes Humlebi



DET LIGGER TIL FAMILIEN

John Børger har ikke sit gå-på-mod og sin kreativitet fra fremmede.

Johns far, Gudmund, startede som mekaniker i Hellebækgade på et værksted med 3 kolleger. Et værksted Gudmund i øvrigt senere overtog og drev videre med John og hans bror.

Som ny mekaniker fik Gudmund idéen til at servicer kundernes biler på deres hjemadresser.

Et initiativ der uden tvivl lagde grunden til Gudmunds og senere Johns succes med værkstedet.

Da Gudmund nemlig fik dårlig ryg i begyndelsen af 1970'erne førte de to sønner værkstedet videre, indtil John overtog det i slutningen af 1980'erne.

IT RUNS IN THE FAMILY

John Børger does not have his go-ahead and his creativity from strangers.

John's father, Gudmund, started as a mechanic in Hellebækgade in a garage with 3 colleagues. A car repair shop Gudmund later took over and continued with John and his brother.

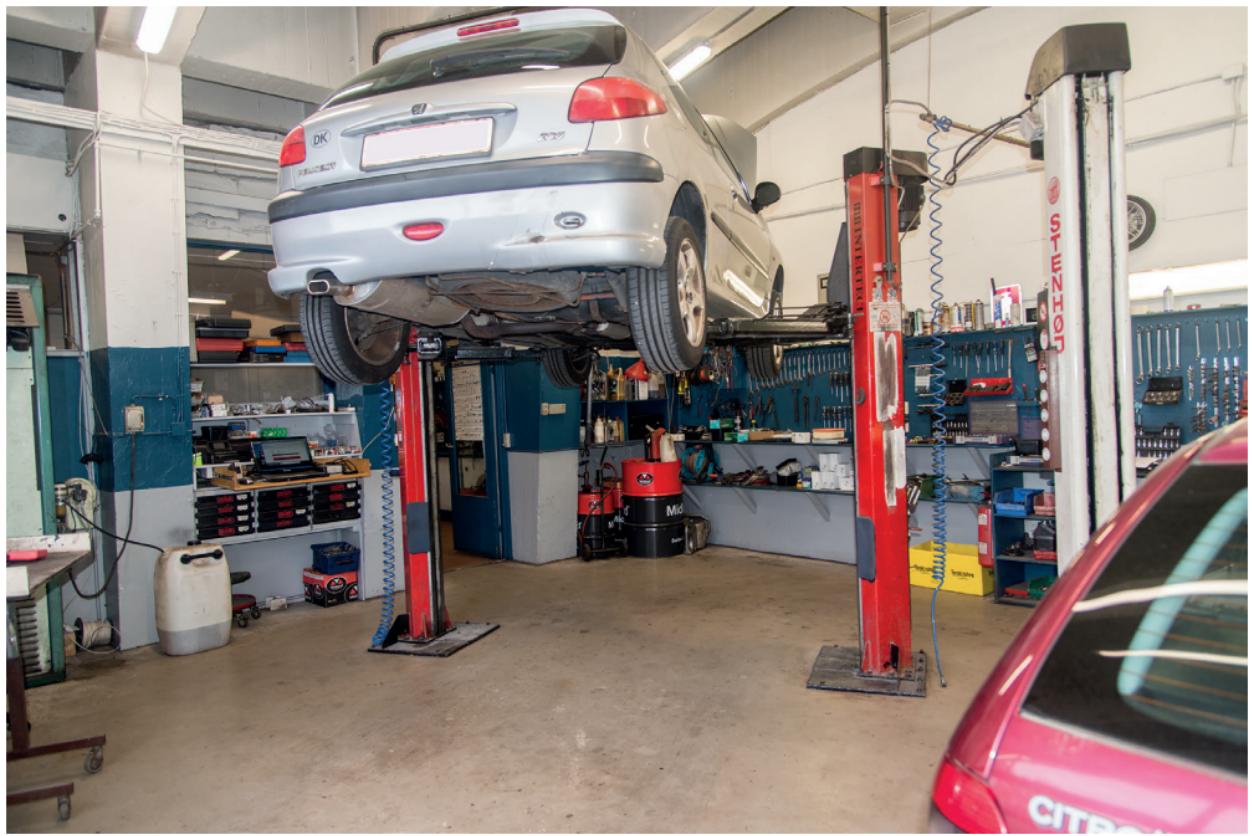
As a newly qualified mechanic, Gudmund got the idea of servicing customer cars at their home addresses.

An initiative that undoubtedly laid the foundation for Gudmund's and later John's success with the repair shop.

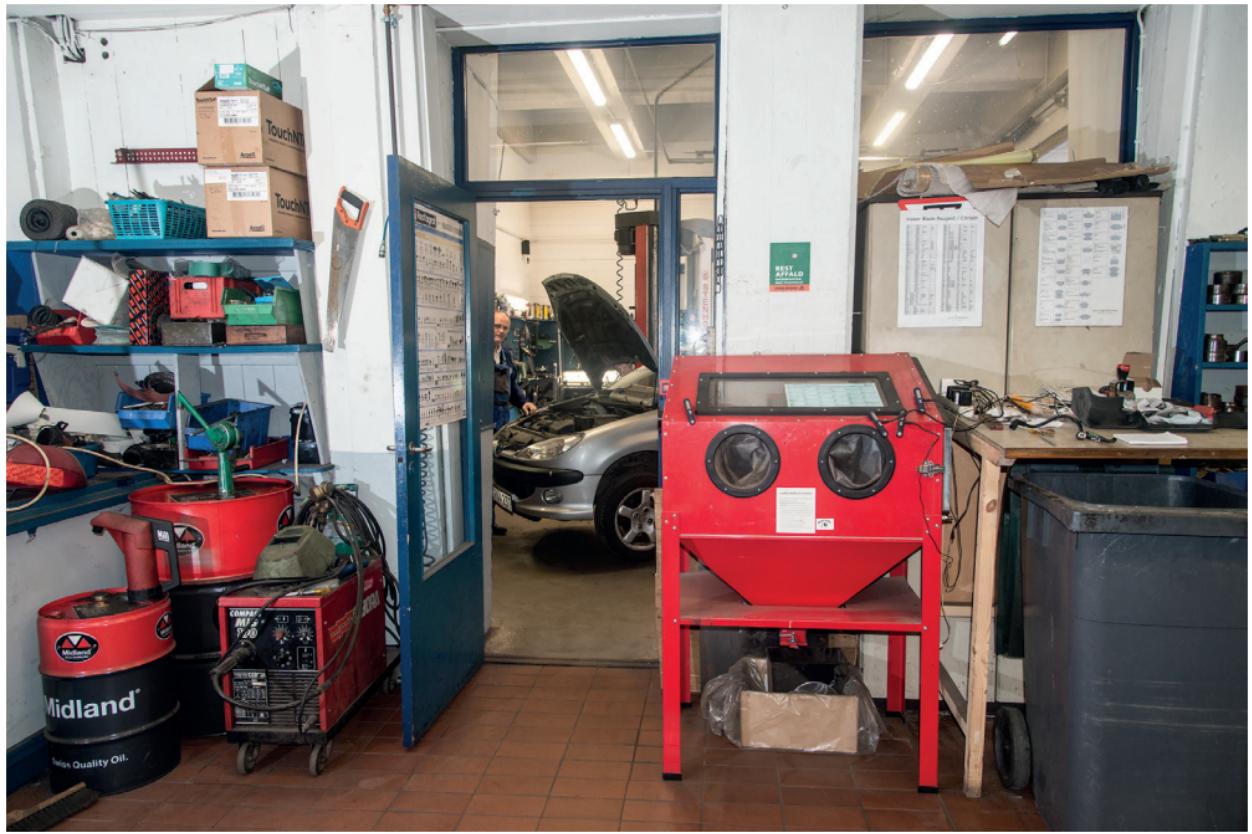
When Gudmund got a bad back in the early 1970s, the two sons continued the garage until John took it over in the late 1980s.











PEUGEOTDOKTOR OPSTÅR

For 12 år siden fik John mulighed for flytte sin forretning til den nuværende adresse på Nordre Fasanvej og ændrede samtidig værkstedets navn til Peugeotdoktor.

Værkstedet servicerer især gode, lidt ældre biler – og gamle biler, som folk holder af.

Hertil kommer de mange spontane henvendelser.

Dagen igennem kommer kunder ind med mindre opgaver som filter- og pæreskift.

Opgaver John altid tager sig tid til. Og her er den lille forplads ved værkstedet guld værd.

PEUGEOT DOKTOR EMERGES

Twelve years ago, John was given the opportunity to move his business to the current address on Nordre Fasanvej, and at the same time he changed the name of the garage to the Peugeot Doctor.

The garage especially serves good, slightly older cars - and old cars that people love.

In addition, there are many spontaneous inquiries.

Throughout the day, customers come in with smaller tasks like changing of filter and bulbs.

Tasks John always takes his time to handle. And here, the small forecourt at the garage is worth its weight in gold.







TRIVSEL PÅ JOBBET

John trives med arbejdsopgaverne og de mange kundekontakter.

Og har da også haft overskud til at indlemme Vagn i værkstedet.

Vagn er en tidligere bekendt fra Hellebækgade, så da han efter sygdom henvendte sig til John om et job et par timer om ugen, var det helt naturligt for John at sige ja.

Vagn har i øvrigt ”skruet på biler”, siden han var 18 år.

JOB SATISFACTION

John thrives on the work and the many customer contacts.

So much that he also said yes to involve Vagn in the garage.

Vagn is a former acquaintance from Hellebækgade. After being sick, Vagn turned to John for a job a couple of hours every week, and it was natural for John to say yes.

By the way, Vagn has “worked on cars” since he was 18 years old.

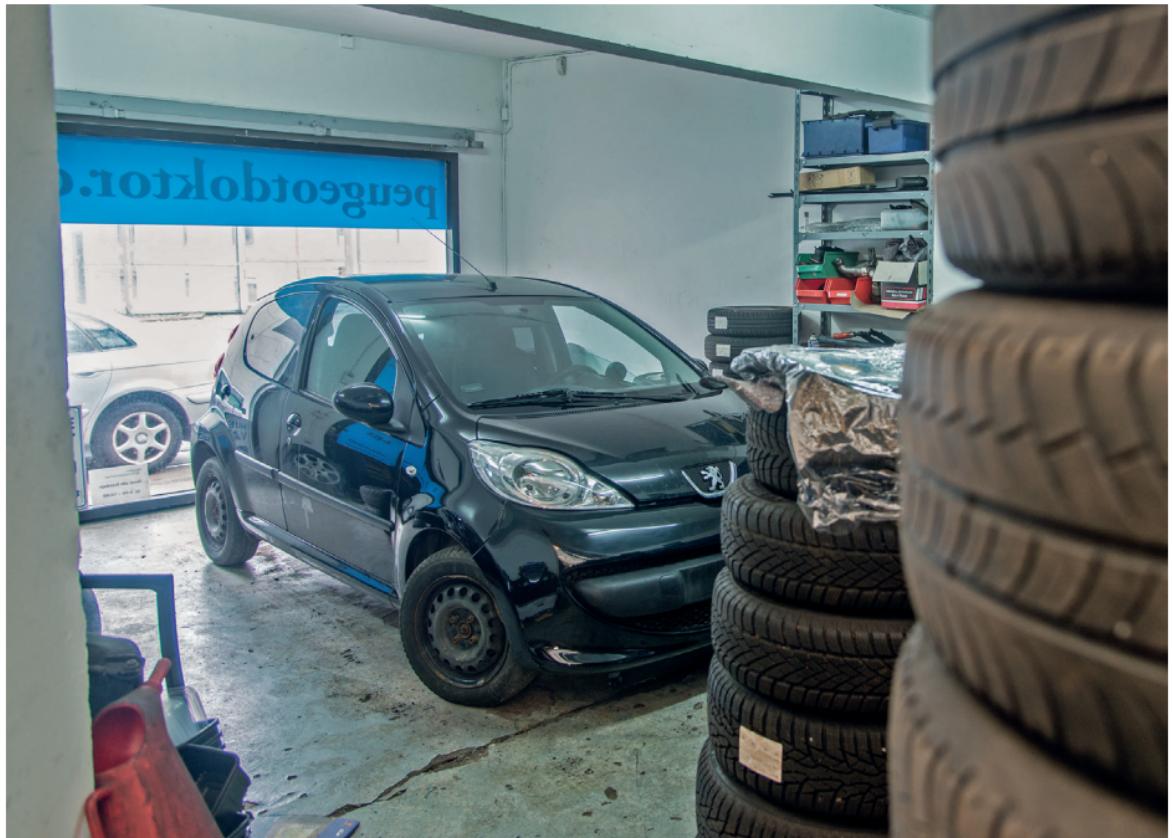














HVORDAN “FLYVER” PEUGEOT-DOKTOR?

Ifølge John skyldes værkstedets succes flere ting:

- Ærlighed overfor kunderne.
John sætter for eksempel en ære i at udpege de ting på bilen, som skal justeres eller skiftes, så reservedele og service ikke blot er ”fremmedord” på kundens regning
- Ikke at være bange for at undskynde, hvis der (undtagelsesvist) er lavet en fejl
- Arbejdet er i orden
- Priserne er konkurrencedygtige
- Ingen øl og side 9 piger på værkstedet

Og så spiller værkstedets synlige beliggenhed med flere tusinde forbipasserende biler hver dag selvfølgelig også en rolle.

Det samme gælder navnet ”Peugeot doktor”, som vækker folks nysgerrighed.

HOW DOES PEUGEOT DOCTOR “FLY”?

According to John, the success of the garage is due to several things:

- Honesty to the customers.
For example, John puts an honor in pointing out the stuff on the car that needs to be adjusted or replaced, so spare parts and service not only are “foreign words” at the customer’s bill
- Not to be afraid to apologize if (exceptionally) an error has been made
- The work is of course OK
- Prices are competitive
- No beer and no ‘page 9’ girls at the garage

And then, of course, the garage’s visible location with thousands of passing cars every day also plays a role.

The same is true to the name “Peugeot Doctor”, which wakes people’s curiosity.



HVAD MED FREMTIDEN?

John mener bestemt, at Peugeot doktor har en fremtid.

Der vil altid være plads til et lille troværdigt og kvalitetsbevidst autoværksted, der ser tingene med kundens øjne.

Så John fortsætter mange år endnu.

WHAT ABOUT THE FUTURE?

John absolutely believes that the “Peugeot Doctor” has a future.

There will always be room for a small, trustworthy and quality-conscious car repair shop that sees things with the customers’ eyes.

So John continues for many years.







BUSINESS BUMBLE BEES

Kreative og driftige personer har til alle tider fundet forretningsmuligheder og niches - også på områder, som andre ville anse for umulige: For lille et marked, ingen efterspørgsel, for ringe indtjening.

Den lille serie "Business Bumble Bees" sætter sig for at opsoe og dokumentere nogle af de mindre af disse livskraftige og 'umulige' erhverv og virksomheder.

BUSINESS BUMBLE BEES

Creative and dynamic people have always found business opportunities and niches - even in areas that others would regard as impossible: Too small a market, no demand, too low earnings.

The small series "Business Bumble Bees" sets out to seek out and document some of the most vigorous of the smaller of these 'impossible' industries and businesses.

